

05910210813LKP, a.s./Prá

## Zmluva o poskytovaní a úhrade liečebno-preventívnej a kúpeľnej starostlivosti

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, medzi týmito zmluvnými stranami:

Národný bezpečnostný úrad  
Č.: 2711/2008/PO-001

Slovenské liečebné kúpele, a.s.  
Č.:

### 1. **Národný bezpečnostný úrad**

Budatínska č. 30, 851 05 Bratislava

Zastúpený: Ing. Františkom Blanárikom, riaditeľom úradu

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000199517 / 8180

IČO: 36061701

DIČ: 2021594245

ako objednávateľ

a

### 2. **Slovenské liečebné kúpele, a. s.**

Piešťany, Winterova 29

Zastúpený: Klausom Pilzom, generálnym riaditeľom

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 26290077030/1100

IČO: 34144790

DIČ: 2020389668

IČDPH: SK 2020389668

ako poskytovateľ

### Čl. 1

#### Predmet zmluvy

(1) Predmetom zmluvy je poskytovanie preventívnej rehabilitácie formou aktívneho odpočinku a liečebno-preventívnej starostlivosti v trvaní 14 dní a kúpeľnej starostlivosti v trvaní 21 dní (ďalej len „liečebno-preventívna starostlivosť“) pre príslušníkov Národného bezpečnostného úradu v Slovenských liečebných kúpeľoch, a.s. Piešťany v zmysle § 146 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Polícijného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

(2) Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť počas liečebno-preventívnej starostlivosti ubytovacie, stravovacie a doplnkové služby zahrnuté v korporatívnom balíku Regeneračný pobyt PLUS v cene platnej na príslušný rok vo svojich kúpeľných hoteloch nasledovne:

- a) dĺžka pobytu – 13 nocí a viac (13 nocí v prípade preventívnej rehabilitácie, 20 nocí v prípade kúpeľnej starostlivosti),
- b) lekárske zdravotné vyšetrenie – vstupná a výstupná lekárske vyšetrenie,
- c) zdravý životný štýl – konzultácia so zdravotnou sestrou,
- d) preventívna diagnostika a rozšírené laboratórne testy – krvný obraz, diferenciálny leukogram sedimentácia, pečeňové testy (ALT, AST, GMT, ALP, bilirubin), AMS-S (sérová amyláza), cholesterol (celkový, HDL, LDL), triacylglyceroly, lipoproteíny, urea, kreatinín, kyselina močová, moč chemicky, krvný tlak, pulz, EKG, zmeranie telesnej hmotnosti, výpočet BMI, glykémia, sonografické vyšetrenie, RTG vyšetrenie, EKG resp. záťažové EKG,
- e) liečebné procedúry podľa ordinácie lekára – 34 procedúr za pobyt počas preventívnej rehabilitácie a minimálne 52 procedúr za pobyt počas kúpeľnej starostlivosti,
- f) voľný vstup do bazéna, fitnes centra a na rehabilitačný chodník - v hoteli, v ktorom klient bude ubytovaný,
- g) voľný vstup na skupinové cvičenia – Pilates, tai-chi, joga, aerobik a aqua aerobik (podľa aktuálnej ponuky a voľných kapacít).

## Čl. 2

### Kúpna cena a platobné podmienky

(1) Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu za kompletnú liečebno-preventívnu starostlivosť uvedenú v čl. 1 ods. 2 určí poskytovateľ v cenovej ponuke stanovenej na obdobie od 01.04. – 31.03. nasledujúceho roku (príslušný tarifný rok), pričom celková zákazka nepresiahne počas platnosti tejto zmluvy finančný limit uvedený v § 4 ods. 5 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vzhľadom na dobu platnosti zmluvy (čl. 6 ods. 1) zmluvné strany predĺžia platnosť cenníka písomným dodatkom k zmluve do 15.03. nasledujúceho roku.

(2) Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie liečebno-preventívnej starostlivosti vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.

(3) Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry.

(4) Faktúra musí obsahovať všetky obvyklé náležitosti a je splatná do 21 dní odo dňa jej doručenia.

(5) Úrok z omeškania so zaplatením faktúry je 0,04 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, maximálne však do výšky 20% dlžnej ceny.

### Čl. 3 Miesto plnenia

Miestom plnenia dohodnutého v predmete zmluvy sú kúpeľné hotely Slovenských liečebných kúpeľov, a.s. Piešťany.

### Čl. 4 Podmienky poskytovania liečebno-preventívnej starostlivosti

(1) Liečebno-preventívna starostlivosť sa poskytuje v súlade so zákonom č. 576/2004 Z. z., zákonom č. 577/2004 Z. z. a zákonom č. 578/2004 Z. z.

(2) Objednávateľ sa zaväzuje vyslať svojich príslušníkov navrhnutých na liečebno-preventívnu starostlivosť v počtoch a termínoch podľa rozpisu, ktorý bude objednávatel'ovi oznámený písomne a uhradiť náklady tejto starostlivosti podľa čl. 2 zmluvy.

(3) Poskytovateľ poskytne účastníkovi liečebno-preventívnej starostlivosti lekárske vyšetrenie do 24 hodín od nástupu na liečebno-preventívnu starostlivosť.

(4) Poskytovateľ poskytne účastníkovi ubytovanie v dvojposteľových izbách so sociálnym vybavením, rádiom, TV a chladničkou. Ak účastník požaduje jednoposteľovú izbu, a jeho žiadosť bude vyhovel'á, doplatí si cenový rozdiel priamo u poskytovateľa.

(5) Poskytovateľ poskytne účastníkovi upravenú, kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru, pripravenú a podávanú podľa diétného systému pre kúpeľno-liečebné ústavy a v hodnote určenej stravnou jednotkou.

(6) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie liečebno-preventívnej starostlivosti najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok za trojročné spätné obdobie.

(7) Osobitné požiadavky na vykonanie liečebno-preventívnej starostlivosti nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných možností kúpeľných hotelov najneskôr 14 dní pred predpokladaným nástupom na liečebno-preventívnu starostlivosť.

## Čl. 5 Storno podmienky

(1) Objednávateľ môže stornovať pobyt bez storno poplatku

- a) 20 kalendárnych dní pred začiatkom pobytu .
- b) z vážnych zdravotných problémov účastníka,
- c) pri tragických udalostiach účastníka alebo jeho rodinného príslušníka,
- d) z dôvodu plnenia neodkladných dôležitých služobných úloh na základe rozhodnutia riaditeľa úradu.

(2) Dôvody stornovania pobytu účastníka podľa odseku 1 písm. b), c) a d) je objednávateľ povinný oznámiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu a preukázať náležitými potvrdeniami.

(3) Storno poplatky v ostatných prípadoch ako sú uvedené v odseku 1 sú

- a) pred začiatkom pobytu 19 – 14 kalendárnych dní - 30% z objednaných služieb
- b) pred začiatkom pobytu 13 – 4 kalendárne dni - 50% z objednaných služieb
- c) pred začiatkom pobytu 3 dni až v deň začiatku pobytu - 70% z objednaných služieb

## Čl. 6 Všeobecné ustanovenia

(1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

(2) Nepredvídané situácie a problémy budú zmluvné strany bezodkladne riešiť prostredníctvom poverených zamestnancov.

(3) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu včas upozorniť.

(4) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je šesť mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.

(5) Zmeny a dodatky zmluvy sa vykonávajú v písomnej forme dohodou strán.

(6) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy

- a) ak sa pre poskytovateľa stalo splnenie zmluvných povinností celkom nemožným,
- b) v prípadoch zistenia porušenia povinností poskytovateľa poskytovať liečebno-preventívnu starostlivosť v požadovanom rozsahu za dohodnutých podmienok a ceny,

(7) Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ opakovane neuhradil faktúru predloženú poskytovateľom.

(8) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(9) Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, každá zmluvná strana dostane 2 výtlačky.

(10) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave ..... 25. 02. 2008

Objednávateľ:



Národný bezpečnostný úrad  
František Blanárik  
riaditeľ úradu

V Piešťanoch ..... 17. 03. 2008

SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s.  
Winterova č. 29  
921 29 PIEŠŤANY 38

Poskytovateľ:



Slovenské liečebné kúpele, a. s.  
Klaus Pilz  
generálny riaditeľ



Slovenské liečebné kúpele, a.s.  
Ing. Emanuel Paulech  
finančný riaditeľ